



KRANKENHAUS  
ST. ELISABETH &  
ST. BARBARA

# EINLADUNG HALLESCHES SEMINAR KLINISCHE ZYTOLOGIE IN DER PNEUMOLOGIE

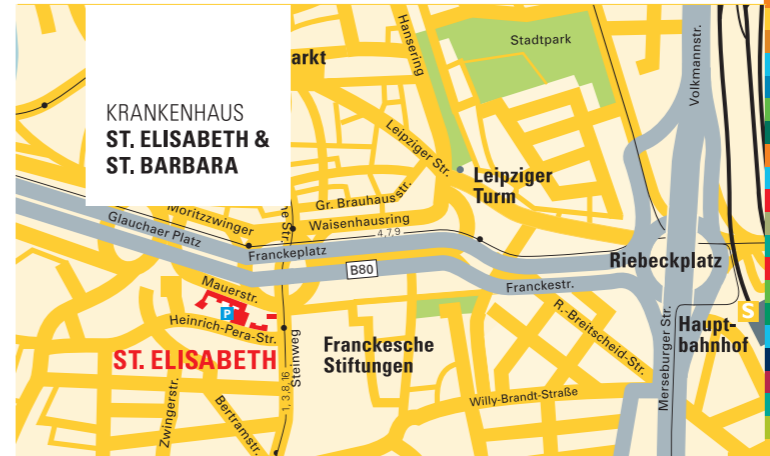
unter der Schirmherrschaft der Deutschen  
Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin  
sowie der Deutschen Gesellschaft für Zytologie

## 5. - 6. November 2021

Arbeitstagung der Arbeitsgruppe Klinische Zytologie der  
Sektion Endoskopie der Deutschen Gesellschaft für  
Pneumologie und Beatmungsmedizin

THEMEN  
Ausgewählte Pleuraerkrankungen  
(Grundlagen, Mesotheliome, Lymphome der Pleura)  
Freie Themen

Herrn OMR Prof. Dr. med. habil. Walther Matzel  
zum 100. Geburtstag gewidmet



### Veranstaltungsort:

Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara Halle (Saale)  
Akademisches Lehrkrankenhaus der  
Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg  
Elisabethsaal, Mauerstr. 5, 06110 Halle (Saale)

### Anmeldung/Auskunft:

Sekretariat der Medizinischen Klinik III  
Frau Kerstin Marien | Frau Susan Arlt  
Telefon: +49 (0) 345 213 - 42 81  
Telefax: +49 (0) 345 213 - 42 82  
E-Mail: sekretariat.med3@krankenhaus-halle-saale.de

### Teilnahmegebühr:

**240 €** inkl. Leihgebühr für Mikroskop und Pausenversorgung

Wir sind gerne bei der Organisation einer Hotelunterkunft  
behilflich.

Die Veranstaltung wurde von der Ärztekammer Sachsen-Anhalt  
mit 17 Fortbildungspunkten zertifiziert.

**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt – Anmeldeschluss ist der  
01.11.2021.**



Das Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara  
gehört zum Elisabeth Vinzenz Verbund – einer  
starken Gemeinschaft katholischer Krankenhäuser,  
die für Qualität und Zuwendung in Medizin  
und Pflege stehen.

## REFERENTEN

### Dr. med. Susanne Riha

Fachkrankenhaus Coswig, Neucoswiger Str. 21, 06140 Coswig

### PD Dr. med. Achim Rittmeyer

Lungenfachklinik, Robert-Koch-Str. 3, 34376 Immenhausen

### Dr. med. Johann Schalleschak

Otto-Wagner-Spital, Zentrallabor, Sanatoriumsstr. 2, 1140 Wien (Österreich)

### Prof. Dr. med. Fernando Schmitt

Institute of Molecular Pathology and Immunology, University of Porto, Porto (Portugal)

### Dr. med. Bisharah Soudah

Institut für Pathologie, Medizinische Hochschule Hannover, Carl-Neuberg-Str. 1,  
30625 Hannover

### Dr. med. Christiane Taege

Pathologie Eisleben, Hohetorstr. 25, 06295 Lutherstadt Eisleben

### PD Dr. med. Lutz Welker

Institut für Pathologie UKE Hamburg, Zytologie, Martinistraße 52, 20246 Hamburg

### Prof. Dr. med. Claudia Wickenhauser

Pathologisches Institut der MLU Halle-Wittenberg, Magdeburger Str. 14, 06112 Halle  
(Saale)

Die Veranstaltung findet mit freundlicher Unterstützung folgender  
Firmen statt:

 **AstraZeneca** 800 Euro

 **OLYMPUS** 10 Mikroskope



Weitere Sponsoren stehen zum Zeitpunkt des Druckes noch aus.

„Datenschutzhinweis: Während der Veranstaltung können Bild-, Ton- und Videoaufnahmen gefertigt werden. Das Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara sowie Medienvertreter können die Aufnahmen zur Information der Öffentlichkeit im Internet, in den Sozialen Medien und in Printmedien publizieren. Jede teilnehmende Person hat das Recht, Widerspruch einzulegen. Dieser ist der vor Ort Bild- und Tonaufnahmen fertigenden Person mitzuteilen.“

## REFERENTEN

### Prof. Dr. med. Güntülü Ak

Medical Faculty Department of Chest Diseases, Eskisehir Osmangazi University,  
Eskisehir (Türkei)

### Prof. Dr. med. Iris Bittmann

Diakoniekrankenhaus Rotenburg/Wümme, Pathologisches Institut,  
Elise-Averdieck-Straße 17, 27356 Rotenburg (Wümme)

### Dr. rer. hum. biol. Hatice Elmas

Institut für Pathologie UKE Hamburg, Zytologie, Martinistraße 52, 20246 Hamburg

### Dr. med. Marianne Engels

Institut für Pathologie, der Universität Köln, Kerpener Str. 62, 50924 Köln

### Dr. med. Ralf Heine

Chefarzt Medizinische Klinik III, Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara Halle  
(Saale), Mauerstraße 5, 06110 Halle (Saale)

### Prof. Dr. med. Kenzo Hiroshima

Department of Biochemistry and Genetics, Chiba University Graduate School of  
Medicine, Chiba (Japan)

### Dr. med. Antje Hölsken

Martha-Maria MVZ gGmbH, Fachbereich Pathologie, Röntgenstraße 1, 06120 Halle  
(Saale)

### Prof. Dr. med. Ivana Kholova

Department of Pathology, Faculty of Medicine and Health Technology, Tampere University  
and Pathology, Fimlab Laboratories, Arvo Ylpön katu 34, 33520 Tampere (Finnland)

### Prof. Dr. med. Heike Kielstein

Medizinische Fakultät der MLU Halle-Wittenberg, Institut für Anatomie und Zellbiologie,  
Große Steinstraße 52, 06108 Halle (Saale)

### Prof. Dr. med. Muzaffer Metintas

Medical Faculty Department of Chest Diseases, Eskisehir Osmangazi University,  
Eskisehir (Türkei)

### Prof. Dr. med. Binnur Önal

Department of Pathology and Cytology, School of Medicine, Düzce University, Konuralp  
Campus, Düzce (Türkei)

### Dr. med. Bernhard Opitz

Klinik für Innere Medizin III, Krankenhaus St. Elisabeth und St. Barbara Halle (Saale),  
Mauerstraße 5, 06110 Halle (Saale)

### PD Dr. Dr. med. Dagmar Riemann

Universitätsklinikum Halle/Wittenberg, Institut für Medizinische Immunologie  
Magdeburger Str. 2, 06110 Halle (Saale)

**Anmeldung zum  
Zytologieseminar vom 05.11. bis 06.11.2021  
in Halle (Saale)**

Frau Susan Arlt, Telefon (0345) 213 - 42 87

Frau Kerstin Marien, Telefon (0345) 213 - 42 81

Fax: (0345) 213 - 42 82

E-Mail: sekretariat.med3@krankenhaus-halle-saale.de

Bitte  
ausreichend  
frankieren

Krankenhaus St. Elisabeth und  
St. Barbara Halle (Saale)  
Medizinische Klinik III  
Sekretariat  
Mauerstraße 5  
06110 Halle (Saale)

## EINLADUNG

### HALLESCHES SEMINAR KLINISCHE ZYTOLOGIE IN DER PNEUMOLOGIE 5. - 6. November 2021, HALLE (SAALE)

Sehr geehrte Frau Kollegin, sehr geehrter Herr Kollege,

Herr OMR Prof. Dr. med. habil. Walther Matzel wäre in diesem Jahr 100 Jahre alt geworden. Aus diesem Anlass soll ihm das diesjährige Zytologieseminar gewidmet werden. Er war ein hervorragender Arzt, Internist, Pneumologe und klinischer Lehrer. Als Kliniker beschäftigte er sich über Jahrzehnte mit der klinischen Zytologie, habilitierte auf diesem Gebiet und verfasste zahlreiche wissenschaftliche Arbeiten zur Zytodiagnostik. Sein Interesse und wissenschaftliches Engagement galt ganz besonders der Diagnostik von Erkrankungen der Pleura. Aus diesem Grund sollen in diesem Jahr Grundlagen der zytologischen Pleuraergussdiagnostik und ausgewählte maligne Pleuraerkrankungen (Mesotheliome und Lymphome der Pleura) den Seminarschwerpunkt bilden. Unter Mitwirkung nationaler Experten und einer internationalen Arbeitsgruppe sollen wichtige Themen der Diagnostik von Pleuraergüssen, Mesotheliomen und Lymphomen der Pleura vorgestellt und diskutiert werden. Darüber hinaus sollen Fallvorstellungen und freie Themen das Seminar bereichern. Am 04. November 2021 wird das Seminar mit einem Ehrensymposium eröffnet werden, zu dem alle Seminarteilnehmer und Referenten herzlich eingeladen sind.

In den Mikroskopierkursen werden Sie die Möglichkeit haben, interessante Originalpräparate von aktuellen klinischen Fällen und seltenen Befunden selbst anzusehen. Für online Teilnehmer werden interessante Präparate vorgestellt.

Wir möchten Sie wieder bitten, zytologische Originalpräparate für die Diskussion am Demonstrationsmikroskop mitzubringen.

Sie sind herzlich eingeladen, nach Halle (Saale) zu kommen. Eine online-Teilnahme ist möglich. Für den Fall, dass die Pandemie-Situation eine Präsenzveranstaltung nicht zulässt, findet das Seminar online statt.

R. Heine L. Welker

## PROGRAMM

### Donnerstag, 4. November 2021

**18.00 – 20.00** **Pneumologisches Symposium zu Ehren des 100. Geburtstages von OMR Prof. Dr. med. habil. Walther Matzel**

Literaturhaus Halle  
Bernburger Str. 8, 06108 Halle (Saale)

**21.00** **Sitzung der Arbeitsgruppe Klinische Zytologie der Sektion Endoskopie der Deutschen Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin**

### Freitag, 5. November 2021

**PLEURA – GRUNDLAGEN DER ANATOMIE, PATHOPHYSIOLOGIE, PATHOLOGIE UND ZYTOLOGIE**

**Vorsitz** L. Welker (Hamburg), J. Schalleschak (Wien)

**9.00 – 9.20** **Anatomie der Pleura**  
H. Kielstein (Halle)

**9.20 – 9.40** **Pathophysiologie der Entstehung von Pleuraergüssen, zelluläre Zusammensetzung und Möglichkeiten der biochemischen Analyse der Ergussflüssigkeit**  
L. Welker (Hamburg)

**9.40 – 10.00** **Histologische Befunde reaktiver Pleuraveränderungen und Probleme der Abgrenzung von Mesotheliomen**  
I. Bittmann (Rotenburg/Wümme)

**10.00 – 10.20** **Zytologische Befunde in Pleuraergüssen bei reaktiven Pleuraveränderungen und Probleme der Abgrenzung von Mesotheliomen**  
J. Schalleschak (Wien)

**10.20 – 10.40** **Pleuraergüsse bei benignen Erkrankungen – Zytologische Befunde**  
S. Riha (Coswig)

**10.40 – 11.00** **Pleuraerguss: Thorakoskopische Befunde, korrespondierende zytologische und histologische Befunde**  
R. Heine (Halle), A. Hölsken (Halle)

**11.00 – 11.15** **Pause**

## PROGRAMM

**11.15 – 13.00** **Mikroskopieren I  
Pleuraergusszytologie – Mesothelien und reaktive Veränderungen, benigne Ergüsse**

**Leitung** L. Welker (Hamburg), J. Schalleschak (Wien)

**13.00 – 14.00** **Pause**

### MESOTHELIOME – MALIGNANT PLEURAL MESOTHELIOMA (MPM)

**Vorsitz** B. Önal (Düzce, Türkei), R. Heine (Halle)

**14.00 – 14.20** **Klinik des Pleuramesothelioms, Probleme der Diagnostik und therapeutische Möglichkeiten**  
J. Rittmeyer (Immenhausen)

**14.20 – 14.40** **The International System for Serous Fluid Cytopathology**  
F. Schmitt (Porto, Portugal)

**14.40 – 15.00** **Genetic susceptibility debates in mesothelioma and epidemiological facts**  
M. Metintas (Eskisehir, Türkei)

**15.00 – 15.20** **Morphological diagnosis of Malignant Pleural Mesothelioma (MPM); Case examples of conventional and rare types**  
B. Önal (Düzce, Türkei)

**15.20 – 15.40** **The future of liquid biopsy in clinical practice of mesothelioma**  
Güntülü Ak (Eskisehir, Türkei)

**15.40 – 16.00** **Ancillary techniques; CDKN2A by FISH and HEG1, BAP1 and MTAP by immunohistochemistry**  
K. Hiroshima (Chiba, Japan)

**16.00 – 16.15** **Diskussion**

**16.15 – 16.30** **Pause**

**16.30 – 18.00** **Mikroskopieren II  
Mesotheliome**

**Leitung** B. Önal (Düzce, Türkei), R. Heine (Halle), L. Welker (Hamburg)

**20.00** **Abendessen und kulturelles Programm**

## PROGRAMM

### Samstag, 6. November 2021

**LYMPHOME DER PLEURA**

**Vorsitz:** M. Engels (Köln), B. Opitz (Halle)

**9.00 – 9.25** **Primäre und sekundäre Lymphome der Pleura aus der Sicht des Pathologen**  
C. Wickenhauser (Halle)

**9.25 – 9.50** **Primäre und sekundäre Lymphome der Pleura aus der Sicht des Zytologen**  
M. Engels (Köln)

**9.50 – 10.15** **Lymphatic/lymphocyte rich infiltrate in pleura and the role of cell bloc**  
I. Kholova (Tampere, Finnland)

**10.15 – 10.40** **Lymphome der Pleura – Rolle der FACS-Analyse der Pleuraergussflüssigkeit**  
D. Riemann (Halle)

**10.40 – 11.00** **Stellenwert der Ergusszytologie und FACS-Analyse bei Lymphomen der Pleura aus der Sicht des Kliniklers**  
B. Opitz (Halle)

**11.00 – 11.15** **Pause**

**11.15 – 12.30** **Mikroskopieren (III)  
Lymphome der Pleura**

**Leitung** M. Engels (Köln)

### FREIE VORTRÄGE UND FALLVORSTELLUNG

**Vorsitz** A. Rittmeyer (Immenhausen), S. Riha (Coswig)

**12.30 – 12.45** **Fallvorstellung**  
H. Elmas (Hamburg)

**12.45 – 13.00** **Fallvorstellung**  
C. Taege (Eisleben)

**13.00 – 13.15** **Seltene Erkrankung der Vulva mit systemischer Beteiligung**  
B. Soudah (Hannover)

**13.15 – 13.30** **Sarkoidose/Lymphom – Eine Kasuistik**  
R. Heine (Halle), A. Hölsken (Halle)

## Anmeldung zum Zytologieseminar 05. - 06.11.2021 in Halle (Saale)

**Teilnehmer** (Bitte deutlich schreiben.)

Arzt  Medizinisches Personal

\_\_\_\_\_  
Titel, Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Krankenhaus/Praxis

\_\_\_\_\_  
EFN-Nr.

\_\_\_\_\_  
Straße, Nr.

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

\_\_\_\_\_  
Rechnungsanschrift (falls abweichend)

**Zimmerreservierung: ja/nein** von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

Ankerhof Hotel GmbH, Ankerstr. 2a, 06108 Halle (Saale)  
(EZ 73,00 € inkl. Frühstück)

**Teilnahme an der Abendveranstaltung am 05.11.2021: ja/nein**

Hiermit melde ich mich verbindlich an.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift